



HAMBURGER FUSSBALL-VERBAND E. V. | WILSONSTRASSE 74A-B | 22045 HAMBURG

An alle Vereine im HFV

**Präsident**

Dirk Fischer  
tel.: 040 / 67 58 70 – 10  
fax: 040 / 67 58 70 – 90

Hamburg, den 28. August 2020

## WIEDERAUFNAHME DES SPIELBETRIEBS

Liebe Sportfreund\*innen,

im Auftrag des Präsidiums, der spielleitenden Ausschüsse und des Verbands-Schiedsrichterausschusses des Hamburger Fußball-Verbandes übersende ich Ihnen hiermit das für den Spielbetrieb im HFV gültige Hygienekonzept.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie für alle Sportanlagen auf denen Sie Heimspiele (gilt auch für Testspiele) ausrichten möchten, ein Hygienekonzept gem. den Maßgaben der Freien und Hansestadt Hamburg bzw. der Bundesländer Schleswig-Holstein und Niedersachsen erstellen müssen. Damit die Gastvereine und Schiedsrichter\*innen sich im Vorweg des Spiels über das bei Ihnen gültige Hygienekonzept informieren können, sind Sie dazu verpflichtet Ihr Konzept bei uns einzureichen. **Lassen Sie Heiko Arlt ([heiko.arlt@hfv.de](mailto:heiko.arlt@hfv.de)) spätestens 3 Tage vor ihrem ersten geplanten Heimspiel das Hygienekonzept zukommen, damit die Spiele ausgetragen werden können, ansonsten setzen wir die geplanten Spiele wieder ab.**

Neben dem HFV-Hygienekonzept finden Sie anbei außerdem ein Musterkonzept, welches Sie gern als Grundlage für ihr Vereinskonzert verwenden können. Zusätzlich finden Sie das DFB-Konzept „Zurück ins Spiel“ und Hinweisplakate für Spieler\*innen und Zuschauer\*innen, die Sie gern auf Ihrer Anlage aufhängen können.

An dieser Stelle ein eindringlicher Hinweis: Wir, als Fußball-Verband, befinden uns ebenfalls in einer neuen Situation. Das erarbeitete Hygienekonzept ist in Zusammenarbeit mit Vertretern in unseren Ausschüssen entstanden, die ebenfalls eine aktive Funktion im Verein haben. Dennoch bedeutet dies nicht, dass alles perfekt ist. Wir haben vor allem ein Wunsch: Dass möglichst alle wieder regelmäßig Fußballspiele bestreiten können – dazu müssen wir uns alle solidarisieren und gemeinschaftlich daran arbeiten, dass dies bestmöglich geschehen kann. Wenn Sie in Ihrem Verein merken, dass gewisse Punkte des Hygienekonzepts schlicht nicht umzusetzen sind, dann kommen Sie gern auf mich oder meine Kollegen und Kolleginnen zu – wir alle wollen einen lösenden Weg finden!



HAMBURGER FUSSBALL-VERBAND E. V. | WILSONSTRASSE 74A-B | 22045 HAMBURG

Ich möchte an dieser Stelle auch an die Vernunft aller Beteiligten appellieren: Bitte halten Sie sich an die vorgegebenen Verordnungen und Konzepte sowie den Hinweisen der jeweiligen Heimvereine, damit wir einen möglichst reibungslosen Ablauf auf den Plätzen haben. Wir alle wollen wieder gegen den Ball in einem richtigen Spiel treten – dazu müssen wir uns aber auch alle gemeinsam an die nun gültigen Regeln halten.

Sportliche Grüße

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dirk Fischer', written in a cursive style.

Dirk Fischer HFV-Präsident